



**PROJET / PROPOSED
ORDRE DU JOUR / AGENDA**

SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON

Le 3 juin 2019 - 19h30 – June 3rd, 2019 – 7:30 PM

Ouverture de la séance / *Call to Order*

Reconnaissance aux Premières Nations / *Dedication to First Nations*

Mot du Maire / *Word from the Mayor*

1. Adoption de l'ordre du jour / *Adoption of the Agenda*
2. Approbation des procès-verbaux / *Confirmation of minutes*

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD

3. Urbanisme / *Urban Planning*

- 3.1 PIIA – 398 Main – Enseigne / *SPAIP – 398 Main – Sign*
- 3.2 PIIA – 551 Main – Rénovations majeures / *SPAIP – 551 Main - Major renovations*
- 3.3 PIIA – 48 Lower Maple – Nouvelle construction multifamiliale / *SPAIP – 48 Lower Maple – New multi-family construction*
- 3.4 PIIA – 52 Lower Maple – Nouvelle construction multifamiliale / *SPAIP – 52 Lower Maple – New multi-family construction*
- 3.5 PIIA – 134 Place Darling – Nouvelle construction unifamiliale / *SPAIP – 134 Place Darling – New single-family construction*
- 3.6 Contrat service d'entretien et d'entreposage des bacs à poubelles (bacs verts 240 et 360 L) / *Garbage bins service & storage contract (240 & 360 L green bins)*
- 3.7 Octroi de contrat – plan de conservation / *Awarding of contract – Conservation Plan*

4. Administration et Finances / *Administration and Finance*

- 4.1 Approbation des paiements mai 2019 / *Approval of disbursements May 2019*
- 4.2 Fermeture de comptes bancaires / *Closing bank accounts*
- 4.3 CPE Maison dans l'Arbre – Ajustement du loyer / *Treehouse Child Care Centre – rent adjustment*
- 4.4 Mandat à Goudreau Poirier – vérificateurs / *Mandate to Goudreau Poirier - auditors*
- 4.5 Excédent de revenu en tant que revenu reporté – 2018 / *Taxation revenue surplus as deferred revenue - 2018*
- 4.6 Excédent de revenu en tant que revenu reporté – 2019 / *Taxation revenue surplus as deferred revenue - 2019*
- 4.7 Services informatiques – Octroi de contrat / *IT services - Awarding of contract*

5. Greffe / *Town Clerk*

- 5.1 Politiques de gestion documentaire – Adoption / *Document management policies - Adoption*
- 5.2 Mandat pour assistance juridique - Dunton Rainville / *Mandate for legal assistance – Dunton Rainville*

6. Ressources Humaines / *Human Resources*

- 6.1 Responsable du département des loisirs, culture et tourisme – Augmentation salariale temporaire / *Recreation, Culture and Tourism – Temporary salary increase for officer responsible*
- 6.2 Affichages et embauches fonctions 202, 203 et 206 / *Job postings and hiring – positions 202, 203 and 206*
- 6.3 Probation du surintendant des travaux publics / *Probationary period – Public Works Superintendent*
- 6.4 Remplacement congé maternité – Technicienne en environnement / *Maternity Leave Replacement – Environment Technician*
- 6.5 Prolongation du mandat de l'employé temporaire 910 / *Extension of temporary employee's (910) mandate*
- 6.6 Contrat – Consultant temporaire / *Contract – Temporary consultant*
- 6.7 Mandat – Les Assurances Joanne Brisson Dumouchel inc. / *Mandate – Les Assurances Joanne Brisson Dumouchel inc.*
- 6.8 Octroi de contrat - Assurances collectives / *Awarding of contract – Group insurance*

7. Loisirs, culture et tourisme / *Recreation, Culture & Tourism*

- 7.1 Fête Foraine 2019 / *2019 Street Fair*
- 7.2 Salon de l'auto 2019 / *2019 Hudson Auto Show*



- 7.3 Méga vente de garage d'Hudson 2019 / *2019 Town Wide Garage sale*
- 7.4 Fête du Canada 2019 / *2019 Canada Day*
- 7.5 Subvention aux associations et organismes – 2019 / *Grants to Associations & Organizations - 2019*
- 7.6 Subvention – Festival du Film Canadien d'Hudson / *Grant – Hudson Festival of Canadian Film*

8. Travaux publics / *Public Works*

- 8.1 Station de sauvetage – Abrogation résolution R2018-07-230 / *Rescue Station – Repeal resolution R2018-07-230*
- 8.2 Restauration de l'habitat du poisson au Lac Pine – Programme préliminaire de compensation / *Pine Lake Fish Habitat Restoration – Draft Compensation Program*
- 8.3 Octroi de contrat – Déneigement et entretien hivernal des voies publiques / *Awarding of contract – Snow removal and winter maintenance of public roads*

9. Règlements / *By-Laws*

- 9.1 Règlement 720 sur les systèmes d'alarme (RMH 110-2019) – Adoption / *By-Law 720 concerning alarm systems (RMH 110-2019) – Adoption*
- 9.2 Règlement 562.1 visant à amender le règlement 562 sur les nuisances (RMH 450) / *By-Law 562.1 to amend By-Law 562 concerning nuisance (RMH 450)*
- 9.3 Règlement 722 règlement sur les nuisances (RMH 450-2019) / *By-Law 722 concerning nuisances (RMH 450-2019)*
- 9.4 Règlement 526.3 visant à modifier le règlement 526 afin de modifier l'exigence du niveau du garage attaché – Adoption / *By-Law 526.3 to amend By-Law 526 to repeal the requirement concerning the attached garage level – Adoption*
- 9.5 Règlement 571.2 visant à modifier le règlement 571 sur les PIIA – Adoption / *By-Law 571.2 to amend By-Law 571 on SPAIP – Adoption*
- 9.6 Règlement 526.5 visant à modifier le règlement 526 sur le zonage afin de modifier les dispositions sur les logements bi-générationnels – Adoption du second projet de règlement / *By-Law 526.5 to amend Zoning By-Law 526 to modify dispositions on bi-generational dwellings – Adoption of the second draft by-law*
- 9.7 Règlement 652.2 visant à modifier le règlement 652 concernant la démolition afin de modifier les interventions assujetties au règlement – Adoption / *By-Law 652.2 to amend By-Law 652 concerning demolition to modify the interventions subject to this by-law – Adoption*
- 9.8 Règlement 529.1 visant à modifier le règlement 529 sur les permis et certificats afin de modifier la validité des permis et certificats et le parachèvement des travaux – Adoption / *By-Law 529.1 to amend By-Law 529 concerning permits and certificates to modify the validity of permits and certificates and completion of work – Adoption*
- 9.9 Règlement 718.1 modifiant le règlement 718-2019 visant à établir les tarifs pour l'exercice financier 2019 – Avis de motion / *By-Law 718.1 modifying By-Law no 718-2019 to establish tariffs for the 2019 fiscal year – Notice of motion*
- 9.10 Règlement 526.4 visant à modifier le règlement 526 sur le zonage afin de permettre la subdivision de terrains de plus petite dimension dans les zones R-28 et R-33 dans le cas où les services d'aqueduc et d'égout sont disponibles – Avis de motion / *By-Law 526.4 amending zoning By-Law 526 to allow the subdivision of lots of smaller sizes in zones R-28 and R-33 where water and sewer systems are available – Notice of motion*
- 9.11 Règlement 526.4 visant à modifier le règlement 526 sur le zonage afin de permettre la subdivision de terrains de plus petite dimension dans les zones R-28 et R-33 dans le cas où les services d'aqueduc et d'égout sont disponibles – Adoption du premier projet de règlement / *By-Law 526.4 amending zoning By-Law 526 to allow the subdivision of lots of smaller sizes in zones R-28 and R-33 where water and sewer systems are available – Adoption of a first draft By-Law*
- 9.12 Règlement 525.2 modifiant le plan d'urbanisme afin de permettre une densité d'occupation plus élevée dans l'aire d'affectation H2 dans le cas où les services d'aqueduc et d'égout sont disponibles – Avis de motion / *By-Law 525.2 to amend the Planning Program in order to allow higher density in area H2 where water and sewer systems are available – Notice of motion*
- 9.13 Règlement 525.2 modifiant le plan d'urbanisme afin de permettre une densité d'occupation plus élevée dans l'aire d'affectation H2 dans le cas où les services d'aqueduc et d'égout sont disponibles – Adoption du projet de règlement / *By-Law 525.2 to amend the Planning Program in order to allow higher density in area H2 where water and sewer systems are available – Adoption of the first draft by-law*

10. Affaires nouvelles / *New Business*

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD*

Levée de la séance / *Adjournment of meeting*